

# Unidad 8

## PERSPECTIVAS ADICIONALES: COMIDAS TÍPICAS QUE RECONFORTAN



### Alejandro Orozco de Sancha, España

La comida típica que extraño (*miss*) más cuando estoy lejos es la tortilla de patatas. Para mí, la tortilla significa tradición, el arte del buen comer, la atmósfera acogedora (*cozy*) y bulliciosa (*noisy*) de un bar de tapas, y me recuerda a mi familia. La tortilla es un plato que se comparte con los amigos y la familia, por eso me recuerda a mi país y a mi familia.

### Carlos Castillo Ayerdi, Guatemala / Estados Unidos

Hay muchas comidas que extraño de Guatemala como los chiles rellenos, las enchiladas, los chuchitos, tamales de arroz y paches de papa\*. También extraño la infinidad de variedades de panes frescos de las panaderías locales. Extraño más estas comidas durante las fiestas navideñas, el fin de año y la celebración de cumpleaños. Para mí, la comida significa compartir con la familia y las amistades. Es pasar tiempo de calidad con los seres que amas y que te aman.

\*Paches de papa are a typical Guatemalan dish, similar to tamales, but made with potatoes instead of corn.



### Antonio Sajid López, Puerto Rico

Como vivo en Orlando, Florida, donde existe una enorme comunidad puertorriqueña, tengo acceso todo el año a bebidas y comidas típicas de mi nación. Por ejemplo, en Navidad conseguí alguien que hace pasteles de yuca, equivalentes a los tamales pero hechos con yuca y cerdo. Me recuerda a la Navidad en mi país. Para mí, es importante recordar los espacios que acompañaron esos sabores (*flavors*) por muchos años antes de migrar.

### Vanessa Corzano, Perú

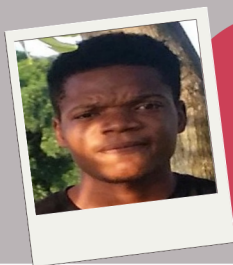
Los dulces típicos como la mazamorra morada o un queque\* me recuerdan a mi país. Siempre asocio estos postres caseros con mi abuela porque a ella también le encantan y los preparaba (*used to prepare them*) cuando yo era (*was*) niña. En mi casa era una ocasión especial. Para mí, un postre hecho en casa (*homemade*) es como un regalo (*gift*) y es una muestra de afecto, una manera de demostrar cariño (*affection*).

\*The word "queque" refers to a cake in Peru. It comes from the English word cake. Other common words to refer to cake in other regions are torta, tarta, and bizcocho.



### Francisco Envo Modjo, Guinea Ecuatorial

La bambucha es un plato tradicional de la etnia fang. Consiste en una salsa de yuca hervida (*boiled*) con picante y jugo de semillas de palmiste (*palm kernel*). Se sirve con plátano o yuca hervida o frita. Mi abuela la preparaba cada fin de semana después de la misa. Muchos habitantes del pueblo, se reunía para compartir este plato como muestra de armonía, cariño y hermandad.



## DISCUSIÓN

- ¿Qué opiniones en común tienen los corresponsales culturales? ¿Extrañan comidas con ingredientes similares o con un significado cultural similar?
- ¿Crees que sus opiniones son similares o diferentes de las de la gente en tu cultura o comunidad? ¿Por qué?
- ¿Qué comidas extrañas cuando estás lejos de tu casa? ¿Qué comidas son típicas de fiestas (*holidays*) y celebraciones importantes en tu cultura?